

1164



Sonda 0,25 de compra

Sondas Pezzer, nº 23  
chez Vergne 116 Rue  
Rivoli - Paris

Comprada em  
Paris a 15 de <sup>out</sup>br 1896  
para continuar uma que  
conservei quasi 30 annos  
em branco, mas que hoje  
ocabei de encetar com as  
notas diarias do meu  
quartel.

Lembranças p.<sup>a</sup> Lisboa  
N. ultima pag.<sup>a</sup>



4<sup>a</sup> jul 1895 de julho 1895

85° dia de prisão  
19° de andar só

Dormi até a 1/2 noite em  
que tomei o leite e bolachas.

Fiquei acordado até a 1 h.  
adormeci até as 4 e depois  
até as 5 um leve sono.

Pensei de noite na vontade  
gem de pedir ao Paul  
que me venha ver e  
decidir o que é convenientemente  
fazer, o que vou já fazer.

7 h. Diarreia biliosa e  
chysier de lavagem.

Transpirei bastante de  
noite na cabeça ao  
tronco e mãos.

8 h. Pelo curativo se vio ter  
bravido derrame insignifi-  
cante, e tambem que o pule  
do abscesso ja mostra o  
lugar porque hade reben-  
tar. O frere acha necessario  
dar-lhe um pequeno furo  
em ordem escrever ao Paul  
a pedir-lhe que venha hoje  
decidir o que deve fazer se  
no abscesso, e o que pensa  
da viagem na proxima  
semana?

A lavagem com as duas son-  
das sao muito mais perfectas

10 1/2 Estava em meio de me le-  
vantar, entrou o caldo e um  
portador do Praga trouxe-me  
os lençóis e as gravatas,  
e tentou de levar essas que



mãos estavam promptas.

Tudo ao mesmo tempo!

Sabindo p.<sup>a</sup> o corredor já muito satisfeito da sonda não me pisou, e de não sentir a ardência de km tem de tarde, qual não foi a minha surpresa de me achar a andar leve e ligeiro como nunca até agora! Chorei de prazer de me sentir tão ágil que dei duas voltas no corredor e subi e desci a esca da de 12 degraus quasi sem esforço algum.

Em 24 horas houve uma differença enorme e inesperada, que veio servir de compensação aos sudores e amarguras

deitos ultimos dias! Quando acabarão meus estas terríveis excitações?

Creio que só quando descer barcar em S. Miguel.

Almocei de muito bom appetite e vim deitar-me pelas 11 $\frac{1}{2}$ .

Dormi muito bem sono das 12 $\frac{1}{2}$  a 1 $\frac{1}{2}$  hora.

1 $\frac{1}{2}$  2.<sup>a</sup> Dejecção biliosa -

4 $\frac{1}{2}$  Levantei-me p.<sup>a</sup> passear aqui no quarto e jantei-me muito vindo deitar-me 1 h. depois -

As amoitices estão preocupadas em o Paul não apparecer, não teria recebido o bilhete? Não poderia vir? Felizmente prometteu entrar pelas 7 $\frac{1}{2}$  informando-se logo de tudo observando a nova mancha.



Foi uma feliz inspiração de  
o chamar, pois apesar de se con-  
fessar sem practica cirurgica  
ainda assim fez 20 vezes ma-  
is do que o Tréne queria fa-  
zer, e fez mais que foi ensinar  
nos ~~como~~ a conhecer as prati-  
cas antisepticas essenciaes,  
p<sup>a</sup> as exigir mais ou me-  
nos do Cheiron sempre apre-  
sado. Por outro lado disse-  
me que o tratamento des-  
te novo abcesso seria mui-  
to longo, e que não via in-  
conveniente algum em  
que eu parta na semana  
proxima. Assim sabi as  
devidas que me temetter-

Ferrado.

Para debute foi longa esta  
1<sup>a</sup> nota. (Vide NB a d<sup>a</sup> ante)

17 de <sup>7<sup>to</sup></sup> 1896 = 5.<sup>a</sup> feira

86° dia

20 " de andar só

Adormeci tarde (m<sup>te</sup> depois das  
10 h.) considerando a nova fase  
das minhas coisas.

Acordei pelas 3 h. p.<sup>a</sup> tomar  
o leite e bolachas, adormecendo  
1/2 hora depois até às 6 horas.

Então me pareceo que havia  
pouca molhadura.

7/2 Defecção biliosa e chyster de  
lavagem. Então se verificou  
que os algodões estavam todos  
molhados e mesmo o lençol.

Isto não me agradou nada,  
não em si, mas pelas diffi-  
cultades q<sup>e</sup> causará no caminho  
de ferro.

Tou escrever ao Oulman  
a pedir rendes-vous para  
se tractar da passagem su-



e curativo de ferro.

A solapa que tinham se abriu tem a grandura de uma pataca, provem de falta de adherencia dos tecidos e da cicatrização rapida e so superficial (6 dias) da grande corte vertical da barriga no dia da operacao. Restos de mais quantidade.

Sh. Curativo a marelta, ja se ve q' mais a ligeira, levou tinctura de iode.

Neste mes tempo enframaram as cartas de S. Miguel, cuja leitura e sempre atrapalhada. Felizmente as cartas do Alcega para Chaves e Plauto para

terram, e o Sr. Bem Sante foi logo aos Prestes das noticias a' Marg.<sup>a</sup> e filhas que lá estavam, de modo que tudo se remediou felicem<sup>te</sup>.

Billhube Postal de Juaz<sup>me</sup>, d' Arago a pedir noticias - Vou responder hoje

A leitura de tudo distrahiram-me e deixaram-me impressões agradaveis -

Sh. Telegramma a Juaz<sup>me</sup> Bem Sante urgente perguntando quando sahe o Va por S. Maria (q' torna as cartas d' hoje) pa ver se pode nos partir Mello, e se a Gra do Silveira escapou com vida?

Sh. Abusci no cama

2, 20



e não passei p' Paul  
dizer q' hoje devia estar  
socegado —

1 1/2 Entom inesperada-  
mente o José de Med<sup>ro</sup> Co-  
gomboliva, q' hoje mesmo  
chegou de Hambourg com  
a Sr.<sup>a</sup> Esteve aqui 1/2  
hora dando-nos alguma  
distração, bem precisa.  
Dize q' voltaria.

1 h. 2.<sup>a</sup> dejeção biliosa. Não pa-  
rar com o leite.

Durante a manhã ba-  
teinte molhadura.

5 h. jantar na cama com  
mais appetite que ao  
almoço!

Das 7 as 7 1/2 em sono.

8 h. Bilhete de Póris  
Prebelli a pedir no

NB Ao dia 16

O Paul trouxe uma pequer-  
na seringa com um liquido  
que pulverizou sobre a bar-  
riga para insensibilisar a  
parte que ia cortar. Metto  
depois uma thevura na  
parte em que a pelle já  
tinha um peg.<sup>o</sup> orificio, e dea  
1.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> e 3.<sup>o</sup> corte, que partiu  
do de quasi não sentir o  
1.<sup>o</sup> augmentou no 2.<sup>o</sup> e foi mais  
forte no 3.<sup>o</sup> em que o tecido  
era mais espesso.



técias e carta do Librarian  
de L. a de 15<sup>o</sup> dizendo que a L. a me  
horou, que não foi original  
pectoris e vai melhor.

Quer saber como a gran-  
do podíamos.

8h. Curativos sem se tirar  
a gaze da solapa, pouca  
molhadura.

Não veio resposta ao tele-  
gramma desta manhã.

18 - 7 - 1895 = 6.ª feira  
87.º dia  
21 " de andar só

Adormeci tarde e acordar  
pela 1h. p.ª comer as bala-  
chas. Não quero trincar lin-  
te p.ª ver se a barriga  
se concerta. Acorda de  
mais de 1 hora, depois só  
sive curtos e breves sonhos.

6 1/2 Só tomei meia xícara  
de café pelo mesmo motivo  
acima, verem se consigo  
o fim. Estou triste e com  
muita saudade.

8h. Resposta ao bilhete de  
Brito Rebello.

9h. Curativos q. diz Cherson



achar a marelha do bella  
apparencia e mesmo de me-  
nor extensão!?

Em seguida calcei meias  
e botins de couro, puz o appa-  
retho (com verdadeiros terrores)  
e felizmente posso supportar-  
tal-o, ainda q' com alguma  
inconmodo. Debbi depen-  
dia completamente o par-  
tir ou não?

Sabí p' o comedor, mas  
extrando o calcado e o  
apparetho, andei meias  
peado - pareci mas 3 ja-  
nellas, dei a volta  
completa. Subi as 12  
degrãos com certo p'ulo  
pressão da cinta, mas

desoio facilmente.

Por acaso vi uma bella  
seringa de borracha  
e como me convem. Cheron  
não a pode ceder, Eug.<sup>o</sup>  
vao comprar uma igual.

Escrevi isto sentado

Carta a Braga antes das  
9 h. Não pode encostar tu-  
do amanhã; que faça a si-  
gnatura da Independen-  
ce. F' a arma; que pague  
ao camseiro 175 francos.

Desijo estar de pt, entre-  
tendo-me ao arrumo  
das malhas H<sup>a</sup>

12 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> Não foi possível conser-  
var-me mais tempo pois  
debbi me retirar. Almo-



menos mal (menos sabor que  
hontem) mas depois parecei  
um pessimo 1/2 d' hora, lan-  
guido sem ter arde de comen-  
çar a cabeça, tentei passe-  
ar, mas só pude dar uma  
volta no corredor! Estufa-  
do ven. p.<sup>a</sup> a cama. Era  
muita novidade p.<sup>a</sup> dia  
e tanto mais que hoje o  
vode me ardeu muito  
mais

1 h. Partida Eug.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> a corn-  
pra da seringa de guthrie  
percha em casa Gabante

2 rue Ecole de Médecine -  
Vabron pelas 2 1/2 h

Envelloses 10<sup>c</sup> - 1 Padorneta 0,20  
total 0,30 -

2 h. Telegramma de Lisboa  
1 seringa 12 f.<sup>s</sup>

do Joag<sup>m</sup> B.S. dizendo que D.  
M<sup>a</sup> vai p.<sup>a</sup> Liverpool. (x)

4 1/2 A final resolvi depois  
de maduramente pensar  
que só me convem partir  
para Lisboa no sabbado 26

3 dias de mais aqui podem  
ser me muito uteis, e tornar  
a viagem menos incômoda  
quando em 2.<sup>a</sup> de nada nos  
servem. Quem esteve aqui  
quasi quatro meses, está mais  
3 dias. Para partir no D. Ma  
valia a pena o sacrificio e  
correr o risco, do contrario  
meus.

(x) 2 1/2 Dejecção insignificante  
e chyster.

3 h. 2.<sup>a</sup> d.<sup>a</sup> com o resto do dys-  
tesis -



8 h. Curativo, em q̄ a gaze da  
nova ferida estava sem  
urina, tanto devido ao apu-  
parelho, como a que ~~apre~~ o  
algodão da sonda, não  
~~de~~ tocava; não se tirou  
da solapa, mas ardi a-  
me q̄. <sup>do</sup> Cheron <sup>de</sup> correya  
va em cima. A meu pe-  
dido fixou-se uma son-  
da dura (n.º 22?) na bexi-  
ga - a mandando-a à outra  
p.ª ali ficar toda a noite  
e assim verificar se por es-  
te meio posso em viagem  
ter umas horas sem urina  
dura. Depois de intro-  
duzida verificou duas  
coisas: 1.ª que ella não  
<sup>deitou</sup>  
a que eu sentisse as

contrações dolorosas da bi-  
xiga. 2.ª que a tosse se re-  
percutia ali causando-  
me ardores & algum tem-  
po. Assim 1/2 hora depois  
comecei a temer que a  
mão pudesse tolerar to-  
da a noite?

Sabbado 19 - ybro

88º dia

22º " da andar do

Aperor de meus recios foi  
a noite optima. 1º dormi até  
às 2 h. em que comi as  
botapas, adormecendo por



co depois. 2º Até um pou-  
depois das 6!

A supressão do leite  
deu honorem bom resul-  
tado, q' hoje, espero, se  
confirmará.

8 h. Curativo =

Nunca tenho, nem posso  
ter gosto perfeito e par de  
espírito 24 horas seguidas!

A sonda da fistula, a-  
brindo caminho veio alojarse  
a sua cupula (☞) na  
nova ferida, aumentando  
~~mutando~~ m<sup>to</sup> orificios  
que já existia. Fiquei  
varado quando Cheron  
depois de retirar a

gare disse o que via!!!

Ho a causa dos ardores  
de honhem a noite, tem que  
a gare ficou na solapa.

Ho esta em continua mo-  
da dura d'urina, e posto  
Cheron diga que tudo funcio-  
nará como d'antes, devido!

Não é pelo que aqui se passa  
rá, mas durante as viagens  
que eu tenho graves apre-  
hensões de serias difficuldades  
aonde não ha recursos al-  
guns, e de certo grande  
excessos de espaço!

8 1/2 Escrevi a Camillo Out-  
man, a pedir-me ren-  
des-vous p.<sup>a</sup> de Fractas



das passagens no Lud-Ex-  
press, e p.<sup>a</sup> obter dos Directo-  
res alguma recommendação  
util. —

Eugenio e eu escrevemos a feli-  
citar a Sereia pelas mehoras  
da esposa, e agradecer tanto  
seus cuidados, como seus  
repetidos e constantes fa-  
vores! Sem este bom aux.<sup>o</sup>  
não sei como venceríamos  
estas dificuldades? —

10<sup>1/2</sup> Levantei-me tão distrahi-  
do que fui almoçar sem  
me lembrar do passeio -  
Depois do almoço é que  
o dei, mas num estado

de languidez e prostração  
que me tornou extremamente  
penoso. Uma vez na cama  
não se passaram 5 m.<sup>o</sup>  
que não adormecesse sem  
mas mecher com um dedo,  
e sem sentir garas na bar-  
riga - Foi como uma <sup>pedra</sup> que  
cabis n'um juco - So' des-  
pertei 1 hora depois. —

Para me entreter estive quasi  
1 hora a dobrar as meias do  
marco Josi e as minhas de  
nudo a não darem na vista  
na alfandega. Uma vez é  
a 1.<sup>a</sup> !! —

4<sup>1/4</sup> Dia nefasto.  
Levantei-me p.<sup>a</sup> tomar um  
shyster e depois ir jantar  
na mesa, mas ao tomar



mar, além da incunda-  
ção até a cama e o pano  
tudo encharcado, viu-se  
que tinha saído (como  
esta manha) da fístula  
para se vir alojar na  
nova ferida. Chamado  
Theron à pressa veio mas  
em 1/2 hora de tentativas  
de sonda no fundo e ro-  
alho, nunca conseguia que  
ella funcionasse. Afim-  
mal ficou tudo na mesma  
até as 8 horas da noite  
em que talvez Sabathe?  
Que bellos precedentes p<sup>a</sup>  
quem quer partir?!  
Sh. Curativo - A sonda  
afinal sintra funciona  
do ainda que pouco.

Fer-se a lavagem com as duas  
sondas e então pareceu ainda  
melhor. Para quanto possível  
favorecer a diminuição da  
ferida muito aberta, poz-se  
uma cinta de compressão  
que me causou um certo bem-  
estar. De tudo resultou uma im-  
pressão menos desagradavel  
que de tarde.



Domingo 20 - 4<sup>to</sup> 96

89° dia

23° " de andar de pé

Deitando o coração a lerga  
adormeci pelas 9 1/2 até às  
duas, em que comi as bolu-  
scas (sem leite) ficando acor-  
dado até depois das 3h.

Seguiu-se um sono até  
às 6h, com sonhos de S.  
Miguel H.

Dambas as vezes fizerei  
admirado de não me achar  
inimulado. Ainda não sei  
o que vai lá por baixo, mas  
sem dúvida foi por isso  
em comparação da  
maldita tarde.

8 1/2 Conta do Braga no valor  
de 279,10 dos quizes descen-  
tando 28,85

250,25 resto -  
NB. isto foi a 19 à noite

8h. Curativo = A sonda  
trabalhou menos mal.

A ferida com a boca me-  
nos aberta. Leve pincellada  
de iode. Bastou uma leve  
contração na bexiga p.<sup>a</sup> a  
sonda passar p.<sup>a</sup> a moza  
ferida, sendo preciso esticar-  
a na verga p.<sup>a</sup> a por no seu  
logar. Isto mostra a instabili-  
dade della e de tudo isto!  
Cheiron lembrou como um re-  
curso aproveitavel a aqui



Situação de um Urinaire  
ordinaire en canchou  
(Cher Galante) <sup>(\*)</sup> Em ultimo  
caso pode servir tendo-se  
o inconveniente de molhar  
a barriga e todas partes  
que abrange e envolve.

Vou mandar vir alguns  
p.<sup>o</sup> escolher e comprar um.  
9 1/2 ás 12 h. Levantei-me com  
o opprimella - 1.<sup>a</sup> volta no corre-  
dor um tanto peado e incom-  
modado - A escada custou a  
mas descia depressa e  
facilm.<sup>te</sup> Dei mais 2 1/2  
voltas melhor. Descancei  
duas vezes até ao almoço  
junto á janella do jar.

(\*) Galante 2 rue de  
L'École de Médecine  
Paris - 14 de Domingo

dim duas vezes, até ao  
almoço. Neste momento  
entrou o Logombrio. Depois  
d'almoçar fui com pressa  
á taberna onde me arran-  
gei mto bem. Na minha  
volta elle retirou-se.

Vindo p.<sup>a</sup> a cama, achou-  
-se a maldita sonda na  
ferida. So á 2.<sup>a</sup> tentativa  
o Eug.<sup>o</sup> conseguiu pô-la no seu  
logar (?) Lá estou á espera  
de inundação esta tarde (?)  
Assim de todos modos ella  
se desloca.

3h as 4 1/2 visita do Pragu  
Prague Mo a 304, 10  
Tem a descontar pelo  
q. paguei em 13 de Corante  
287.85



8h. Curativo = Estava o paio  
e algodões estavam encharca-  
dos - aperar da sonda estar  
no seu lugar. Puz-se a  
cinta de flanelha que ao pre-  
sente é o meio mais efficaz  
de diminuir o derrame.  
Ainda é um bom grande  
ha um recurso. Além dis-  
to obsta a que a ferida se  
abra mais, que quando tu-  
so me corresponde ali o  
chique, ainda mais diminui  
me o movimento dos ga-  
ses nos intestinos, que  
as veias se tornam mto  
incommodas.

Ao jantar recommencei a  
tomar as pilulas de  
quina - —  
Resfria muito o tempo

21 de <sup>1º</sup> de 2ª feira  
9º dia  
24º v de andar so

Dormi até a 1/2 noite, em  
que tomei as bolaxas.  
Estive 1/2 h acordado e dor-  
mi até as 3 depois mais  
meus breves sonhos até as 6 1/2

7 1/2 Curativo. Estava tudo  
pouco molhado, ea ferida  
com bom aspecto. O fundo  
tem notavel<sup>te</sup> subido, as  
paredes lateraes estam unia-  
das e sem aberturas para  
as solapas lateraes. Diz o  
Eug. e Cheron, que as taes  
cavidades se encheram ou  
se collaram e portanto  
desapareceram, o que



me custa a crer, pois que  
ainda existiam em parte na  
quinta e 6<sup>a</sup> feira quando  
cheou per o curativo de  
manhã e lá calcava uma  
porção de gase antiséptica.

Se assim e surpreheude  
me tanta fortuna. Ver-  
mos, pois ainda não quero  
tomar the o gosto.!!

O prerer de me aproximar  
o dia da partida e equeli-  
brado pelo temor das occor-  
rências dentro do Luz-Express

O Luz. vai comprar adesivo  
p.<sup>a</sup> se experimentar a u-  
nir as bordas da ferida com  
elle e talvez assim obstar  
à saída da sonda -

Adesivo 20 <sup>c</sup>	}	—	R\$
Bicarbonato			
manteiga			0,40
3 pacotes tabaco			2,40
			<u>3,20</u>

10h. 3/4 Almocei na cama  
com bem pouco appetite  
por isso tomei a pilula de  
quina, e um pouco de queijo  
Regufoft. Não me levantei  
de proposito, para gozar por  
mais tempo das vantagens  
da sigadura.

11 1/2 a 12 1/2 Dormitei.

1 hora = Dejecção de proposito  
na cama, p.<sup>a</sup> evitar as  
diabrosas da sonda, pois além  
de passar p.<sup>a</sup> nova ferida  
ainda fica sem poder funcio-  
nar como seprás por falta  
de liquido no ramo mais  
longo, causa de ovitos



de muitos desarranjos, e que  
só me ocorreu hou-tem á tar-  
de. Nesta occasião sahiam pe-  
la uretra algumas gotas de  
liquido. —

2 1/2 h. Chegaram os appare-  
lhos p.<sup>a</sup> urinar. Fiquei  
com grande molesto — 20 p.

5 h. O adhesivo não deu  
resultado como se espe-  
rava.

O novo apparelho q.<sup>e</sup> tive  
das 3 h.<sup>as</sup> 4 1/2 parece não  
servir servião p.<sup>a</sup> estar  
de pé q.<sup>e</sup> derrama para  
tras  
Dei 6 voltas (mais de 700  
metros p.<sup>a</sup> 3 vezes, sobre  
de uma vez 24 degraus  
fui ao corredor do 4.<sup>o</sup> an-  
dare a descer bem.

8 h. Quando se fez o curati-  
vo todos os algodões postos  
pelas 5 horas estavam mo-  
lhados o que era de esperar  
por que a sonda estava  
na ferida. Lembrei en-  
tão, tentar metter a na  
parte funda aonde fun-  
ciona muito bem ha tem-  
pos. Felizmente conservou-  
se. Põe-se a cinta de  
compressão, parecendo ficar  
tudo em boas condições.  
Só se verá o resultado q.<sup>do</sup>  
se fizer o curativo —



3<sup>a</sup> feira 22-7<sup>to</sup>

9<sup>o</sup> dia

25<sup>o</sup> " de andar

Tomei as bolaxas pela 1<sup>a</sup>  
ficando acordado  $\frac{1}{2}$  hora  
Depois varios sonhos até ás  
5 $\frac{1}{2}$ , parecendo - com estar  
seco. —

NB. Nosapparehos que  
Galante mandou p.<sup>a</sup> anno.  
ha havia um que na  
boca superior tinha duas  
as peças de borracha a  
exterior (como no meu)  
e uma interior com a de-  
vida abertura para pas-  
sar o membro. Assim o  
liquido não poder sair  
por baixo q.<sup>do</sup> se está  
sentado -

Era este o que me servia pois  
a sonda passaria pela  
mesma abertura da  
uretra!

8 h. Carta de Luis Sobral  
de Lo<sup>a</sup> pedindo noticias.

D.<sup>a</sup> de Camille Oulman  
de Londres dizendo que  
p.<sup>a</sup> o substituto mandará  
em seu empregado, e que  
quer dizer, que nenhum  
favor me farão, nem me-  
nhuma recommendação  
me darão! É mais uma  
contrariedade a juntar á  
serie habitual, em que  
todos os calculos falham.

8 $\frac{1}{4}$  Curativo - Sempre com  
novidades! Entre pernas tudo  
seco, mas sobre a barriga  
o algodão (bastante) todo  
encharecado e tanto que



a florinella da cinta se  
humedeceo a punto que  
a transmittio a' carne!!

Durante a lavagem so-  
breio a dor no collo da  
bexiga e logo a sonda,  
que estava no fundo sabio  
vindo tomar o seu lugar  
favorito na fenda.

Terei de se metter com a  
verga no fundo, e la ficou  
ate se concluir o curativo.

Por quanto tempo? Lo' mais  
tarde o saboremos.

Meu Deus quando mudara  
ra esta sorte adversa?

3h. as 4 1/2 Levantei-me  
com o apparelho Colin, dei  
duas voltas no Correslor  
depois descaneei junto a  
janelha do jardim -

As levantar a ligadura  
estava tudo em melhor  
estado que das vezes an-  
teriores, mais seco.

Da 2.<sup>a</sup> vez dei 3 voltas segui-  
das e subi 24 de graos. Foi  
menos que hontem em passos  
mas um esforco mais pro-  
longado. Daqui ate as 8h  
e' contar com derrame.

Como o dinheiro se serve p.<sup>a</sup>  
das commo'didades, como  
tanto perdido tantos contos  
de reis com velhaes, penso  
em pagar os 4 logares do  
Sal. Sapree, para poder  
ir mais a' vontade, e caso  
de pagar mais 146000<sup>rs</sup> fon-  
tes, mas i'ei muito melhor.

4h. Tinha ido a' comadre pela  
1h mas com pouco effecto, a-  
gora com o Colin fui a' labima  
com mto bom resultado.



8 1/2 curativo - Como tinha  
tirado a cinta p.<sup>a</sup> por o afe-  
parelho, ao deitar-me fiquei  
do com uns algodões soltos.

Mesmo assim não estavam  
muito molhados.

Durante a lavagem segri  
rei a sonda de modo a  
conservar a no seu lugar,  
p.<sup>a</sup> evitar mais episódios.  
Fiquei bijado.

4.<sup>a</sup> feira 23 - 7.<sup>to</sup> 1896

92° dia -

26° " de andar de pé

Acordei pelas 2. Tomei as  
bolachas, ficando acordado  
até as 3 h. Dormitei depois  
até as 6 ouvindo as 4 e 5 h.  
A cintura de flanela  
está seca, mas o pano  
X.<sup>a</sup> está molhado -

4 1/2 Escrevi ao Editor Cal-  
mon Levy a pedir o volu-  
me de Harriette e S'Abbe  
Prevost. —

8 h. curativo - Pouco deorra-  
me mas p.<sup>a</sup> sempre ha-  
ver variantes appareço  
a desagradavel surpreza  
da agua inbr durida



pela sonda inferior não  
querer sair pela superior,  
mas sim pela ferida.!!

Repetindo 3 vezes sem re-  
sultado, assim ficou até  
ver!

Cherou todas as manhãs se  
admirava como a ferida se  
vãe fechando; e bem assim  
o officio de communicação  
entre as duas feridas.

Apezar disto por com Fel-  
ta segurei a sonda todo  
o tempo da lavagem.

8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Carta de Joaquim D'Avan-  
jo (Genova) com notas p.<sup>a</sup>  
João do Cantão, de 19<sup>o</sup> y bro  
Carta de Silveira de L<sup>a</sup>  
20 -<sup>o</sup> y bro Quer saber q<sup>do</sup>  
partimos -

10h. Entrou o empregado do  
de Oulman, não sabia nada  
do que lhe perguntei! Mais  
uma decepção! Sempre  
a sorte adversa!

Combivou que o Eugenio  
pouse pela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hora bes-  
cal-o ao Escriitorio de Cul-  
man.

Pela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hora Eug.<sup>o</sup> foi receber  
as Bancas uns 1500 francos  
do 2<sup>o</sup> crecheito p.<sup>a</sup> ocorrer  
a todas as eventualida-  
des da ultima hora.

1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. Dormitei um pouco  
tenho hoje sentido muitas  
contractões dolorosas na bexiga.

Desde domingo que arrefeceu  
muito o tempo (12 e 13<sup>o</sup> graus)  
é o inverno de S. Miguel.  
Arripis - ou em tempo



as mãos fora da roupa  
algum tempo.

Como o Eug.<sup>o</sup> naturalm. <sup>te</sup> só  
volta depois das 3 h. vou hoje  
fazer um exercício de esforço  
e não de duração, para assim  
andar de pé o *appareilho Gar-*  
*lante* tem a vantagem de se  
poder usar com a cintura  
de flanela, evitando assim  
a longa operação do colin, e  
ainda de conservar a di.<sup>a</sup> cir-  
ta até á noite, evitando  
o derrame de g.<sup>o</sup> a terra.

Assim ha menos massada  
e mais utilidade —

Armanhá em vista do esta-  
do de minhas forças quero  
fazer um ensaio geral indo  
de carroagem ao escriptorio

de Braga e de lá comprar  
dois Chapins p.<sup>a</sup> mim e dois  
p.<sup>a</sup> os netos.

NB A escripta destas notas  
monotomas primeiro que  
tudo são e tem sido para  
mim uma distracção agradável  
e um modo de passar o tempo,  
além da utilidade de servir  
p.<sup>a</sup> avivar a memoria do  
que fiz e soffri neste Paris.

Escrevi ao Amancio avisan-  
do-o da partida no sabado  
e dos Flozeis p.<sup>a</sup> onde pester  
de ir —

2h. Visita do Logumbrum e  
esposa —

2 1/4 Chegou o Eug.<sup>o</sup> Foz do  
aos bilhetes porque em ca —



do Pulman descartaram  
se delle.

Receber no Banco 1500 fl  
com que pagou 1.261,40  
por 4 lozanos no Sud-  
Espres.

Trem p.<sup>a</sup> Lug.<sup>o</sup> 3,50

3 1/2 <sup>de 4h. e 40 min.</sup> Levantou-me com o  
apparelho galante e dei  
um passeio de resistencia  
4 voltas completas (de 100  
passos meus e de 130 metros  
cada uma) de certo mais  
de 1/2 kilometro subindo  
e descendo 24 graus de  
como das vezes. Depois  
tomei um chyster na la-  
forma que provoca uma boa  
dejecção. Dei mais 2  
voltas já com alguma

cunceira) vim a final p.<sup>a</sup>  
a como que me deu prazer.

Deos escrever a Galanti que  
mande alguns abris novos  
feitos no apparelho.

8 h. Curativo - estava qua-  
si tudo seco ao tirar a  
cintura - Na lavagem  
comem uma pouca porção  
d'agua borra, mas logo  
começou a passar para  
a ferida, como de ma-  
nhã, por isso não se con-  
tinuou. Toda a tarde  
em grande desenvolvimento  
de gases. —

~~8 1/2 Curativo e Tudy qua-  
si seco, metendo do gas e  
esperada e as sondas come-  
çaram bem mas demoraram  
demora entupiram, mas pas-~~



5.<sup>a</sup> feira 24-7.<sup>to</sup>

93° dia

24° " de andar só

Caracado do passiro, e não tendo dormido, senão em instantes de tarde, ainda assim só adormeci pelas 10 h. por causa de um pigarro impertinente. Depois, dormi sem interrupção até as 5 horas !!

Parece-me que houve pouco derrama, felizmente.

Hoje pela 1 hora fui vou ao Praya, p.<sup>a</sup> assim avaliar muitas forcas.

NB Hoje vêm se passar bandos de passiros p.<sup>a</sup> Sul

8 1/2 curativo - Estava quasi tudo seco e melhor do que eu esperava. As sondas deixaram um momento passar a agua da lavagem, mas logo induriam. Passou-se adeante 8/2

Estou muito satisfeito com a idea de ir sabir hoje desta prisão aborrecida. É uma distracção, é o 1.<sup>o</sup> sinal de ma em ancipião.

11 h. Almoo com bello appetite, com bom appetite

3 horas Sabir de ponto em bronco, fiquei encantado de ver só, apurar de sentir foio - Gasta



35 m.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> chegar ao escripto-  
rio lá só estava um emprega-  
do q' me disse todos os pa-  
trões tinham ido ao enterro  
da mãe do Rey - e que tendo  
passado pelas 9 h. deviam  
voltar breve. Então  
Lahio - me a alona aos  
pés, entraram 4 emprega-  
e nada dos patrões! Passou  
se meia hora quando a  
final appareceu o Lirio  
Pinto! Os outros tinham  
seguido p.<sup>a</sup> o cimiterio fo-  
ra da cidade. Se não fos-  
se o Lirio, eu nada teria feito  
do que tanto desejava.

Fomos comprar 2 ceroulas  
de lã, custou-me a subir  
uma má escada. As cerou-  
las eram largas, ficaram

La p.<sup>a</sup> apertarem a cintura  
custaram 15 francos

Fomos depois a Passage Jeppoid  
ou Chapellesuis, aonde de-  
pois de muitas massadas  
comprei um de seda p.<sup>o</sup> 22 $\frac{1}{2}$   
e outro de feltro p.<sup>o</sup> 18 francos  
como era preciso metter os  
na forma p.<sup>a</sup> os alongar, no  
Entretanto o Lirio levou -  
nos ali proximo ao Musée  
Grévin aonde estivemos  
20 m.<sup>o</sup> só p.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> causa. Lá  
entradas (3) 6 p.<sup>o</sup>  
1 catalo 1 gravuras 2 p.<sup>o</sup>  
Lançagem 3 $\frac{1}{2}$  horas a 2 p.<sup>o</sup>  
1 de gogota 7 p.<sup>o</sup>  
Cheguei pelas 4 horas  
já morto p.<sup>a</sup> me aprouha



na cama; antes porém  
tomei um chyster que me  
deu o resultado desejado.

No entretanto escreve aqui  
a D. Esther, que deixou  
um bilhete de despedida.  
Tive pena de não lhe  
fallar. —

7 h Cartas de S. Miguel  
que nunca nos chegaram  
tão cedo como hoje - e com  
bellas noticias —

8 1/2 curativo como o der  
ta manhã.

Tive bello appetite nas  
3 corridas.

Dia completo e feliz!

AB Mandar de S. Mi-  
guel - um Ensaio Biblio-  
graphico a Jm d'Armas  
como me pedis de Gene-  
va e responder a carta.

6. feira 25. ybro

94<sup>o</sup> dia

28 - " de andar só

Quis-me a pegar no  
sono pelas 10. - dormi até  
as 4 1/2.

8 1/2 Expedi os telegram

mas:

Marg da Cantó - P. Delg<sup>a</sup> -

Partimos amanhã

Lisboa 4,80



Av. Dr. Arthur H. Bibian  
Partimos Sabbado - 2<sup>a</sup>

A M. Gomes = Mago - 1,40  
Partimos amanhã Sud-  
Express. 2<sup>a</sup> 1,40

9 h. Curativo = Método  
que os de hontem, a sonda  
tinha saído um tanto,  
mas o derrame só molhou  
os algodões da barriga (em  
parte)

Os calafrios dos ultimos  
dias são de frio ou de  
alguma solapa? Já por  
3 vezes me enganaram, an-  
do o serrei uma 4<sup>a</sup> vez.

4 1/2 Escrevi a Esther a

agradecer a visita e favores  
seus do marido, mãe &c.

5 1/2 Jantei com bello appe-  
tite - caldo - bife, ovos  
bonillés e queijo.

12 1/2 h. Tentei dormir mas  
os gases na barriga não me  
deixaram doegar.

4 Começou-se a difficil  
operação de arrumar as  
malas - que durou até  
as 3 horas - crescendo espa-  
co. ~~+~~

4 1/2 as 5 visita do Sr. Venancio.  
Desbandei, que disse já ca-  
esta ha 15 dias com a  
família.

6 h. Visita do Praxel



achou a ferida melhor  
de que esperava. Paguei  
30 p<sup>o</sup> pelas 12 sonda Pizzor  
3, 2 pinças.

(O saco de lã 80 p<sup>o</sup>)

O curativo correu bem  
e sem contratempos.

NB Todo o dia muito  
escuro com chuva e  
m<sup>to</sup> vento. Pelas 4 horas  
da tarde o Barometro  
desceu a 732<sup>mm</sup> !!!  
O vento tornou-se terrível  
e só começou a amainar  
pela 1/2 noite.

Ào jantar menos appe-  
tite - m<sup>to</sup> gases  
1 h. dejecção biliosa.

Sabbado 26 - 7<sup>to</sup> / 1896

95<sup>o</sup> dia

29<sup>o</sup> de andar

custou-me a adormecer, e  
pelas 11 h. acordava como  
se tivesse passado muitas  
horas - só adormeci de novo  
pela 1 h. até ao 6.

Estou a final no  
grande dia da  
partida!!!

1/2 Ao fazer-se o curativo  
achou-se quasi tudo seco.  
A lavagem fez-se perfeita-  
mente e completa, sem q<sup>e</sup>  
a sonda se deslocasse. A ferida  
nunca tanto mais fechada.

Nestas condições não se mu-  
dou a sonda como eu temia.  
nova p<sup>a</sup> não correu o  
risco da nova não funcio-



mas bem - Assim pelo  
menos tenho a probabili-  
dade de não haver innum-  
dades no caminho de ferro

---

Felizmente que tenho  
tudo prompto, sem nada  
que fazer, além de pa-  
gar a pensão e remédios,  
das gorjetas, e outras coi-  
sas insignificantes.

---

NB O Paul pediu para  
me escrever de L<sup>a</sup> a dar  
notícia da viagem.

---

Conta dos Frades  
11 dias a 23 fr 253, fr  
Remédios p<sup>a</sup> viagem 64, 25  
Total (ultimo) francos 317, 25

Portes pour boire 5 e jornas  
diarios 20 francos  
Creado do 10, do

---

11 h. Entrei-me a ler até  
ao almoço que me soube  
muito bem mas foi pouco  
por não passar da chicara  
do caldo - bife, duas dentes  
das de coelho e um bolimbo.  
Não houve queijo e a meu  
acabara-se em café.

---

12 h. Quis dormir mas estou  
tão aborrecido, que desisti.  
Foi 6 horas que acordei e ful-  
tam entre as 6 p<sup>a</sup> partir, que  
me não parecer muito longas  
e aborrecidas p<sup>a</sup> partes das  
4 horas nada ter que  
fazer.

---

Depois até as 8 em que espe-



no deitar-me sera um  
lida. patyante.

5h 3/4 terminado o jant  
tar, sacudi o pé dos sa-  
patos, com tanta pressa  
de sair d'aquelle pur-  
gatorio, que esqueci estes  
duas carteira.

(Recebi-as hoje B - gen  
gracias ao Lino Pinto  
que estava presente  
no Wagon q<sup>do</sup> dei por  
palla dellas)

Na 1/2 hora de trajeto  
p<sup>a</sup> a estação do Norte  
fui muito incomoda-  
do, pelos balanços e  
pessimos assento.

Na enorme estação

cuidei nunca chegar ao  
Wagon - lit - que partiu  
pelas 7 1/2. Até as 9, já me  
cama estive em negocia-  
ções p<sup>a</sup> me darem de  
comer pois estava com fo-  
me canina! Quando a fiml  
me trouxeram uma dose  
de pescada (do tamanho de  
uma laranja) devorei-a  
com grande prazer, e ainda  
depois comi carne assada.  
O mal foi estar quasi as-  
escuras, de modo que  
as vezes trusio o garfo  
a boca sem nada conter!  
Durante a noite alim da  
sonda trabalhar mal  
ainda com o balanco, sa-  
hiu do vidro uma grande  
porção de liquido, que me  
bom de encharcar tudo



e principalmente uma grande quantidade de farinha felpuda, que gastou 4 horas pra secar na janella do Sol e na corrente d'ar!

No dia 27 conheci na mesa, com grave incommodo, por que durou 1 hora (1 criado só a servir 24 pessoas) com calor e n'uma pessima cadeira.

Depois no camarote passamos mais de 1 hora a conversar com o Logombrario e Gra porque o assento era alto e n'um proprio p' as minhas circunstancias.

Tivemos a fortuna de ter um conductor m<sup>to</sup> bem e servicial, que tem de logo na 1<sup>a</sup> hora amarrado com 10 francos, methodo

se tornou. Se não tivesse tomado os 4 lugares, seria impossível lá parar.

Quanto a curativos, só se lembrava a macha de gure. As taragens da bexiga não se fizeram p' não poder ser. As machas cobriam-se todas cobertas de puz esverdeado re-

purgrante! Assim a camastra dos dozeis ficou servida. (Excesso de bagagens 14 francos - comida 49 fr)  
A 2<sup>a</sup> noite foi uma coisa a 1<sup>a</sup>.

28-7<sup>to</sup> 2<sup>a</sup> feira  
Chegada a L<sup>o</sup> com grande calor.  
O Dr. Arthur e M<sup>o</sup>.



Gomes nos esperaram  
na estação e se encar-  
regou das bagagens,  
que apesar dos temores  
do Eng.º só foram aben-  
tas por formalidade.

Em Paris e Louv. car-  
ton-me mto a subir p.  
o Wagon, por causa da  
altura dos degraus

Muito bem installados  
no Hotel Bragança no  
1º andar (só 6 ou 8  
degraus) procedeu-  
se a um curativo  
completo, lavanda  
ça de roupas & a  
Larguei as perneiras  
de tã.

No resto do dia tive  
o quarto cheio de ar.  

---

29 - 4to 3ª feira  
Banho aos pés e pernas.  
Serviço primoroso e ora-  
dagem tal, que nada  
lhe faltou, ~~para~~ logo nos  
agradarm.

O q me trouxe a comide  
tinha tido a m.ª dor-  
ca e ao fim de 8 me-  
zes ficara curado!  

---

Vendo que não convinha  
saber, como portendia,  
subi 76 degraus p. a  
a varanda do pecto  
gozar a esplendida  
vista, e formar uma



clara das obras do  
Tejo - e da estação  
do caminho de ferro  
de Laes de Sodre. Fi-  
quei fatigado.

Curativos pelas 10<sup>h</sup> de  
pois com o aparelho  
fui almoçar na sala  
respectiva (como tentos  
feitos em os dias seguin-  
tes) demorando-me de  
pé 3 a 4 horas, e não  
mais p<sup>o</sup> não achar ca-  
deira apropriada em q<sup>o</sup>  
possa sentar-me

De dia e noite com  
amigos, patriotas e até  
pessoas que só tinham  
relações de escripta.

4<sup>a</sup> feira 30 - 7<sup>h</sup> <sup>2<sup>h</sup> 6<sup>h</sup></sup>

Depois de chegar aqui  
nunca mais tive des-  
raves de noite.

Contente de me achar em  
terra portugueza, com opti-  
ma comida e melhor  
appetite, com a vista de  
parentes e am.<sup>as</sup> (alguns  
que não via ha 45 an-  
nos) tendo dormido  
bem as noites, o tempo  
passa depressa.

No dia da chegada telegra-  
phi p.<sup>a</sup> S. Miguel pel  
1/2 dia a dizer que  
chegara suficientemente.



5ª feira 1.º de Glo

Neste dia tive 3 dejectos  
mto incommodas algumas

Quando levantado notando  
do sentido em apertu-  
ma peltoerna, fui com-  
pletamente encharcado  
(carrisa, servulas e  
calças) pela urina  
que sahia pela uretra,  
por que tendo a barriga  
mais baixa que as  
pernas a sonda não  
podia funcionar,  
obrigando-me a sem-  
pre me metter  
na cama.

Compri novos ~~receptos~~  
receptos p.º no

Napoli, com seus bebam-  
cos evitao quanto  
possivel os derrames -

Tem sido tanta gente  
a offerecer-me seus ser-  
vicos, que ali o Sasseti  
dono deste Hotel, me  
procurou pa me dizer  
que tudo faria de que eu  
designasse ou excessos!  
Respondi-lhe, que era  
impossivel aproveitar-me  
por os seus servicos  
a tudo tinham acodi-  
do desde a 1.ª ordem.

Disse-lhe mais q nunca  
estivera em Hotel algum  
tao bom!

Quasi as 10 h. da noite



entrou - me no quarto  
o Sr. Garcia Peres, que  
acabava de chegar de  
Setubal só para me  
ver! isto aperou dos  
seus 84 annos. Foi uma  
pena a que infeliz-  
mente não posso corres-  
ponder; mas que já  
mais esquecerei.

---

6.ª feira 2 - 8.ª  
Noite boa mas logo  
pelas 5 horas tive de  
ir com luz ao retrete  
e na volta desorien-  
tado trabalhei de  
baldel.º abrir uma  
porta da sala de jantar

ahi q' a final reconheci  
o engano!  
Mas 3 defecções du-  
rante o dia, com grande  
incommodo - Reduzi-  
me a não comer vege-  
taes e a tomar limão  
nada sulfureo -  
Achando -m' fracos com  
este excessos.

---

O dedicadissimo Litrei-  
ra (a quem offereci um  
barometro d'algiberia)  
tem sido, o meu trinchan-  
te diario, facilitando-  
me muito o jantar na  
ma carna

---

Nossos proximos



drogas e artigos na  
dever consigo.

Sábado 3 - 8<sup>to</sup>

Dormi bem a noite  
apesar de ter despien-  
tado pelas 4

Pelas 7 uma defecção  
na comadre - 2<sup>a</sup> pelas  
12 horas, posto tomei  
de noite um copo  
de limada sulfuri-  
ca opiada -

Durante o almoço ap-  
pareceu o Bulhão Pato,  
um tanto galeto e  
abatido.

Conta do Hotel até

o dia 5 = 48 p 100 r fortes.

12 1/2 h. 3<sup>a</sup> de j. biliosa

Receitos da casa Bem-Ser-  
p<sup>a</sup> as despesas feitas

Reis fortes 70 p 1000

2 passagens no Ar 60 p 1000

Despesas de viagem 480

Recados 600

M<sup>o</sup> Jeronymus Per. das  
Nevs (o Bibliophyte)

veio pedir-me para levar  
a fe do Lambos uns documentos  
(sobre as lanters da Ferrelira)  
que lhe prometterei.

Prometto-me quando es-  
tiver em Paris mandar  
tirar uma copia do seu  
rare opusculo acerca de  
uma impressão de S. M<sup>o</sup> de  
por M<sup>o</sup> Borges (custom the



600 francos, e já era  
sem promido apparecer  
no Catalogo do biennio)

Cumpriro a promessa?

Pedir a M.<sup>l</sup> Gomes um aviso  
de g.<sup>o</sup> News por p.<sup>a</sup> Paris  
p.<sup>a</sup> lhe mandar de offer-  
ta Os Corte-Reas e o  
Labrador, com o fim  
de lhe recordar a promes-  
sa.

Até ás 10 h. da noite ma-  
is 3 dijecções biliosa, com  
grande perda de forças e  
alguns pulsos.

Fomei bisaculth ás 6  
11, e 3 horas da manhã  
gada.

AB Pelas 7 horas da  
noite entrou um Marti-  
nho Augusto da Foz de

(natural de Coimbra) com  
aires de jagodes, mas que  
tem 4:000 volumes, e pe-  
di-me p.<sup>a</sup> levar a J. do  
Lombu um vol. do Dic.<sup>o</sup>  
de Pseudonimos, de que  
tambem recebeu me offe-  
receu 1 exemplar.

Dir q.<sup>o</sup> d.<sup>o</sup> mais de 100  
mandou a J. do Lombu em  
n.<sup>o</sup> do Instituto - Lar-  
meas - e umas Notas  
do Catalogo de J. L.

O que elle quer e a offer-  
ta dos Ensaio - Bibliotheca  
da H.

AB entregar 8,50 francos  
den P.D. a Luiz Ribeiro  
por conta de Praga do frete  
das obras carteadas e Solit.  
Um mez 3 f.



Domingo 4, 8.<sup>to</sup> 96

Lisboa

So' almooei grão sãco com  
um 3.<sup>o</sup> de chavena de cafe  
sem leite.

Felizmente tive dejecçõ  
de noite, mas acordei pido  
3 com dores nas cadeiras  
e esta manhã certo infar  
te no fígado.

Deus me livre de ir p.<sup>a</sup>  
bordo com diarrea.

Não é sem receio de  
graves incômodos, e  
muito peiores que ao sa  
mundo de ferro que vejo  
aproximar-se o momento  
de embarcar amanhã.

11/2 Almoo cafe com chá  
sem leite.

12 h. Dejecçõs líquidas

Felizmente parou aqui

2 fretes do Vapor 50 p.<sup>os</sup>

Colher de prata p.<sup>a</sup> sopa

7 p.<sup>os</sup>

Remedios

Telegrama p.<sup>a</sup> bote

Miguel q.<sup>o</sup> Francisco

Galegos da malla e bote

Hotel -

Gorjetas

Escaltes p.<sup>a</sup> bordo

0.00

1 p.<sup>os</sup>

1 p.<sup>os</sup>

48 p.<sup>os</sup>

3 p.<sup>os</sup>

2 p.<sup>os</sup>







come -  
Mal me destei adir-  
mici

Bem vistada de um  
camarim, com as cor-  
das p<sup>a</sup> as mãos

Eug<sup>o</sup> lançou a jantar  
e a muda de roupa de Eug<sup>o</sup>

Só me deram de jantar  
uma carne assada de  
maís

7h. Eug<sup>o</sup> ensinado se pu-  
de mudar a mecha  
da ferida e logo em se-  
guida vomitou. Ainda  
mais este contratempo

11/2 Tomou um caldo  
de galinha com pão

3<sup>a</sup> feira 6 - 8<sup>mo</sup> 1896

Em toda a noite talvez  
não dormi 3 horas. Os cotu-  
vellos doloridos de conta-  
cto das taboas, e os joelhos  
mal por estarem um  
pouco em vão, não me  
deixaram soegar, além  
dos balancos q<sup>e</sup> de vez em  
quando, o navio dá com  
naga, atravessada e sem  
vento.

7/2 Atrapalhados, se  
per o curativo completo  
aperar do enfio do Eug<sup>o</sup>

7h. Chis com bolachas  
mas derramado em parte  
no braço esquerdo e colcha  
p<sup>r</sup> 2 grandes balancos.



Vinho d'uva Izabel da  
Mha do Pico a bordo  
mto bom e differente  
do de S. Miguel

12h. Tornei 1 1/2 hora - Gra-  
ças a S. esta passada  
a terça parte da via-  
gem melhor do que se  
esperava! Não tem havi-  
do derrames e a sonda  
tem trabalhado bem.

Puz o lenço sobre a da  
carrisa no braço di-  
recto e assim ponde  
enestabal - na taboa

11h. Vento sul fresco  
que dormio a babu-  
co

Desde as 4 horas cessaram  
os grandes balanços

6h. Abundante dejecção na  
comadre.

7h. Mito excretivo, a feri-  
muito fechada

8h. Thá e uma torrada

12h. Mais de meia distan-  
cia ~~andada~~ pelo N. e por

4<sup>a</sup> - feira 7 de 8<sup>h</sup>

Só adormeci das 9<sup>h</sup> ás  
11 e das 11<sup>h</sup> á 1. O vapor  
parecia maregarri em  
lago. Das 5 as 6 1/2 tor-  
nei a passar pelo  
sonno.



Os chumacos nos coto-  
vellos serviram-me mto  
bem. A bordo nunca tem  
variado derrames, apesar  
da sonda ás vezes estar  
formando arcos. Talvez  
p<sup>a</sup> causa da grande  
differença de nivel

Tem servido o grande  
ourimal de vidro, conspido  
em L<sup>a</sup> com sua rotha  
ferrada. Foi bom não  
mudar a sonda em  
L<sup>a</sup>, como em Paris.

Gravias - D<sup>o</sup> tem sido  
com'os dez vezes  
melhor do que eu  
esperava.

NB É notavel o  
estar vindo melhor  
9<sup>o</sup> antes da operação.

8h. Curativo - A ferida  
quasi cerrada. Durante  
a dolorosa lavagem não  
sahio pela ferida um  
unico pingo de liquido, q<sup>to</sup>  
hontem não havia algodão  
que o expugasse.

Far hoje 3 semanas que  
o abcesso foi aberto pe-  
las 7h da noite

9 1/2 Almoco bife, arroz  
e duas dentadas de pre-  
secuto, com vinho do  
Rio. O tempo continue  
magnifico.

Dormiti das 11 as 12 e 1/2  
2h as 3.



Jantem pelas 4h-10<sup>ms</sup>.

Hoje anoitecer choveu  
e voltou outra vez o  
vento ao norte.

8-8<sup>bro</sup> 1896

5 meses e 5 dias de  
ausencia

Receio enfim este dia  
dos mais felizes da  
minha vida!

Vou ver minha terra  
vou enfim abraçar a  
familia e amigos!

A sonda funcionou  
sempre bem - não tive  
o menor enjôo, a fe-  
rida quasi fechou, o  
tempo bonancoso - que  
mais podia desijar!!?



Vimos terra pelas 9 h.

Levantei-me pelas 2 1/4

Desembarquei pelas 3 horas  
da S. Miguel

Não pude dormir até  
às 11 horas, tudo me  
pirava, foi um

moto-continuo de le-  
vantar e baixar as per-  
nas. Calor e frio de

Depois dormi até às 1 h  
de 4 e 5 graças  
a Deus.

Comi 3 bolachas pe-  
la 1 h.

Campesinos de viagem

D. Jorgina Hintze Rib.<sup>mo</sup>

sua neta Emilia  
D. Francis. Machado F.M.

José Julia Abreu e J. (da 3<sup>a</sup>)

João Pedro Mach.<sup>to</sup> da Luz.  
e outros q' não conheço

Gorjetas aos 2 creados 2 paraf.<sup>os</sup>

9 h. Curativos todos feitos  
mas durante a viagem  
passou algum liquido  
p'a a ferida, e que não  
sucedeu muito

12 h 10 min. comunicação  
com o porto do Nordeste



5ª fev. 15 - 8º 1896

Ha' 24 horas que a sonda começava a trabalhar. Por mat., as lavagens já não saíam por ella começava a estar encharcado assim hoje pelas 8 h. da manhã tirou-se (com custo) para metter outro. Estava com a cúpula espalhada e portanto os orificios tapados.

A urina agora pelas 10 h. ainda não deu sahida a uma unica gota!

Já sei o que me espe-

ra nos proximos dias!  
7 h. de noite p' acuso vis-  
se uma rotura na sonda  
junto ao vidro, p' onde  
sahia todo o dia o liqui-  
do, molhando 7 ou 8 panos.

6ª fev. 16 - 8º

Durante a noite houve  
algum derrame, mas sem  
comparação com o dia.

NB A sonda esteve na  
bexiga desde 9 de 7º ou  
35 dias!

3ª feira 27 - 8º 1896

8 h. Hoje pela 1ª vez em vez de  
tenesmo vesical, durante a  
lavagem da bexiga come-  
çou a agua borrica a



Sabiu pela unha e sem dor! Hoje não se metteu a algália p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> hontem me puxou e fez sangue todo o dia

---

6<sup>a</sup> feira 30-8<sup>to</sup> 1896

Pelas 5 h. de tarde tirou-se a sonda que desde as 6 horas da manhã estava a trabalhar mal. Não custou a substituir. Tinha algumas inserções, mas a cupula conservava a forma original.

2-9<sup>to</sup> 1896 2<sup>a</sup> feira

Apreto da sonda só trabalhar ha 2 dias todo o dia estivo encharcado! A noite foi melhor pois só correu liquido pela unha

---

4-9<sup>to</sup> 1896

Lavagens com nitrato de prata em vez de agua borica

---

Ligaros com papel peitoral em 6 de 9<sup>to</sup> 96

---

14 9<sup>to</sup> Passio de trem da 1<sup>a</sup> as 2 horas

---

11 de 9<sup>to</sup> vim dormir p<sup>o</sup> o 1<sup>o</sup> andar

---

20-9<sup>to</sup> - 3 h. tarde, demorado e forte calafrio, e respectiva reacção de calor sem causa apparente.

---

4-10<sup>to</sup> Mais sangue do que até aqui

---



5 de 10<sup>to</sup> 1896 Até  
que a fístula se  
cerrou a ferida do  
3.º abcesso - o da  
barriga { Durou 52 dias

14 - 10<sup>to</sup> 1896

Substituiu-se a son-  
da, com 45 dias de  
permanencia na  
bexiga, mas que ja  
irritava o canal p<sup>r</sup>  
onde passava -

17 - 10<sup>to</sup> Passou a  
casa do Sr. Manoel José  
2 horas lá.

19 - 10<sup>to</sup> 200 grammas  
de tabaco - em cigarros

19 de 10<sup>to</sup>

Pelas 7 da manhã to-  
do molhado, porque a  
sonda sahio do vidro (do  
deposito de vidro)

20 - 10<sup>to</sup> Nova molhada  
p<sup>r</sup>g durante o somno  
da tarde, tornou a sahio  
a sonda do urivul

21 de 10<sup>to</sup> Dormi só 4 1/2  
horas - De manhã to-  
do inchado - com a  
urina pela ura.

" " Tabaco flor 1200

~~97~~ " " ~~1200~~

102 - ~~1200~~ 12

~~103~~ ~~1200~~ ~~12~~



400 grammas de tabaco  
ou 750 cigaros desde  
8 de janeiro até 9 fev.<sup>o</sup>  
ou 23 cig.<sup>os</sup>. P dia

21 janeiro 1897 o abces-  
so tomou a abri-se

26 Jan.<sup>o</sup> 1897 Substituiu-se  
a sonda que se tinha me-  
tido na bexiga a 14 de 10.<sup>lms</sup>  
ultimo ou 22 dias

4 fevereiro 1897 cerrou o ab-  
cesso que rebentou na bar-  
riga a 21 de janeiro, durante  
assim 14 dias

4 fev.<sup>o</sup> Deixei um peixinho de trem  
fui a Faja de baixo a casa  
da minha irmã e de  
lá fui ao Calço a casa de  
Josi do Lante.

1897 - 9 fev.<sup>o</sup> Das 6 às 7 1/2  
da manhã o depósito de  
vidro derramou urina  
" 7 fev.<sup>o</sup> 10 h. menos 5 m.<sup>s</sup>  
da noite columna de  
vento fortissimo aqui  
na beira mar que le-  
vou telhas e portas de  
janelas de um granel  
na rua dos Clerigos.

9 fev.<sup>o</sup> 200 gram<sup>s</sup> tabaco  
(319 cigaros) até 22 fev.<sup>o</sup>

11 fev.<sup>o</sup> Tiron-se a sonda  
que ha 3 dias a certa ho-  
ra da noite derramava  
bastante. Não se lhe  
encontrou defeito al-  
gun.



200 g<sup>o</sup>. tabaco de 22  
fer<sup>o</sup>. até 12 março, 18 dias -

3 março mudança de  
sonda que estava  
um tanto espalma-  
da -

12 março 200 gram<sup>o</sup>. tabaco  
381 cigarros - até 30 - 18  
dias

12 Passeio a casa do filio-  
mesmo - jardim do Conde  
Jacome e ninhas ismas  
das 1 h. cis 3

31 março. M. M. Souza

6 abril sua

4 julho bem

30 <sup>7<sup>o</sup></sup> " "

Constipação e febre no dia 12  
99-7 abril 1<sup>a</sup> visita

30 março 306 cigarros até 15  
d'abril - 16 dias

15 abril > 17 dias  
2 maio amostras

17 " 500 grammos } 37 dias

23 junho 200 " } 13 "

6 julho 500 " } 41 "

16 agosto 500 " } 42 "

27 <sup>7<sup>o</sup></sup> " 1000 " } 92 dias

28 10<sup>o</sup> 500 " } 43

9 fer<sup>o</sup>. 98 500 gr } 43

24 março " " } 43

Sonda mudada a 9  
abril 1897 (36 dias)

D<sup>a</sup> 20 " " a outra era de  
menor calibre e mais molle

D<sup>a</sup> 4 junho (45 dias sofrivel)  
trabalhou pessoalmente até  
13 junho -

D<sup>a</sup> a 15 julho (42 dias mais services)

D<sup>a</sup> a 15 - 7<sup>o</sup> (61 dias) sempre boa

D<sup>a</sup> a 10 - 8<sup>o</sup> (25 " ) má, quebrou

D<sup>a</sup> a 12 9<sup>o</sup> (33 dias)

D<sup>a</sup> a 16 10<sup>o</sup> (34 dias) Pelas

2 h. sahio da bexiga

D<sup>a</sup> a 22 (6 dias)



3 maio 1897 - 1º aniversário da minha desastrosa saída p.<sup>a</sup> Paris.

4 maio Passeio de trem aos Presbys da 1 h. às 2 1/2

13 de junho 1ª lavagem com chá de Eucalyptus e uso de chloral -

4 julho parei com a lavagem de eucalyptus, usei a água boricada, por que nos últimos dias sentia mais ardor e sangue pela via.

8 julho lavagem com nitrato e cocaína

10 julho Banho (só 1 palmo d'água) 1/2 hora

14 agosto Banho -

19 - julho 1897 Pedi a José Ben Saude 12 sondas Pezzer de n.º 23 de cara de Vergne 1/6 Rue Rivoli - Paris - 8

2 Saecos n.º 1 para a sonda e 2 para a via conforme os modelos que lhe mandei

Neste dia pelas 12 1/2 saí a visitar M.<sup>a</sup> Theodora, Ignez José do Couto, Eugénio e minhas irmãs.

21 julho Mandei-me p.<sup>a</sup> os Presbys, mas não pude estar de pé senão até às 8 horas - Estranhei muito a cama, mas muito mais a falta da corda para me apoiar em todos os movimentos.

9-7. chegaram as sondas e saídas de Paris -



Julho de 24 a 30 lavagens  
com nitrato precedidas  
pela Cocaína. Só de ma-  
nhã

" 31 com chá d'eucaly-  
pto, até 12 agosto

5 dias de lavagens com ni-  
trato de prata, precedidas  
de cocaína de 22 agosto  
a 26

15 - 7<sup>to</sup> 97

Banho pelas 7 1/2 da manhã

O aparelho preto não deu  
bom resultado, não veda  
a entrada da água!

13 de 7<sup>to</sup> Visita de tarde à  
Abelheira a casa do  
Cap. Chaves

28 - 7<sup>to</sup> Visita ao Supico e  
Eug. Barbosa e adro  
de S. Roque -

30 - 7<sup>to</sup> Mucilagem pra-  
na P. Delgada.

2 de 8<sup>to</sup> 97 Perdi 61 Kilo  
1 - 1898 " 61 "

10, 9<sup>to</sup> Lavagem de nitrato

16 " Lavagem com tartrato

16 " Passeio nas Laran-  
geiras - Visita à mamã  
Emilia e a José do Canto  
12 às 3 h.

18 - 7<sup>to</sup> Lavagem de tartrato

25 - 9<sup>to</sup> Passeio ao jardim do  
conde de Jacome, visita  
ao Sr. Theodoro - Eug. e o  
do Canto e muitas irmãs

4 - 10<sup>to</sup> Lavagem com Nitrato

7 " Lavagem de Eucalypto  
" " Visitas à Ignez e duas  
filhas

16 - Dez<sup>to</sup> cama no thade



Desde <sup>Dez. 1897</sup> 14 até 21 - 10<sup>lms</sup>  
 muita febre e forte  
 bronchite.

1898 - 9 janeiro. Lavu-  
 gem com nitrato -  
 Pelo 1/2 dia visita a Jo-  
 se do Lanto. Muito frio.

18 jan<sup>o</sup> 1898 Dolorimento  
 na barriga, por effecto  
 da tosse, proximo da  
 cicatriz

19 - 8<sup>o</sup> novo abcesso no  
 mesmo lugar do de 1896  
 e como elle communica  
 com a bexiga. Papas  
 e pomada de belladona.

22 jan<sup>o</sup>. Rebentou pelas  
 9 da manhã  
 8 fev<sup>o</sup> 1899 lertou - se. 17 dias

## Sonda

30 jan <sup>o</sup> 1898	(39 dias)	
7 - março "	(36 dias)	
16 abril sabbado "	(40 dias)	
23 maio 2 <sup>a</sup> feira	(37 " )	
28 junho 3 <sup>a</sup> feira	(36 " )	
29 agosto 2 <sup>a</sup> "	(62 dias)	
10 - 8 <sup>lms</sup> 2 <sup>a</sup> "	(42 " )	
10 glo 5 <sup>a</sup>	(39 " )	
28 " 2 <sup>a</sup>	(18 " ) !!	
11 fev <sup>o</sup> 99		75 dias bem
7 abril "	(ja usada)	55 dias
21 maio "		44 "
28 junho		38 "
31 julho <u>Tabaco</u>		85 "

24 março 1898	> 41 dias	1/2 Kilo
4 maio "	> 41 "	"
16 junho "	> 41 "	"
22 julho " 1 Kilo	> 36 "	"
10 8 <sup>lms</sup> " 1 Kilo	80 "	"
3 jan <sup>o</sup> 1899 " 1 Kilo	85 "	1 Kilo
31 março " " "	87 "	"
19 junho "	80 "	"
1 de 7 <sup>lms</sup> " " "	74 "	"
15 - 9 <sup>lms</sup> " " "	75 "	"



9 de fev.<sup>o</sup> 1898 vigília e  
insônia até depois das  
5 h. da manhã do dia  
10 !!

*Eucalyptus globulus*  
operários de José do Lande  
sementeira de 1897

plantados em 12 de  
fev.<sup>o</sup> de 1898 a saber

1 no pátio da casa P. Delg<sup>da</sup>

6 off.<sup>dos</sup> a Ant.<sup>o</sup> Cardoso

6 off.<sup>dos</sup> a J.<sup>o</sup> Med.<sup>o</sup> Colubrino

4 plantados no Zurrabão

4 " no Pico da Barra

26 " Am. S.<sup>a</sup> Barbara

26 " Pico do Ledro, Capell<sup>o</sup>

---

73

73 " Nas Feiteiras

---

156 (As Moveram todos)

15 fev.<sup>o</sup> O abcesso torna a  
formar-se, no fim de  
7 dias de ter cerrado

Rebentou a 16 de noite

Fechouse a 25 fev.<sup>o</sup> 1898

26 fev.<sup>o</sup> Lavagem de nitrato

4 março " — D<sup>o</sup> d<sup>o</sup>

11 " " " D<sup>o</sup> d<sup>o</sup>

18 " " " D<sup>o</sup> d<sup>o</sup>

23, 24, 25 março " " D<sup>o</sup> d<sup>o</sup>

21 março 98 - 2<sup>a</sup> feira

Visita a flauto das 2

h. as 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tarde -

25 abril Paseio ás Laren-  
geiras e visita a flauto  
das 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ás 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



8 maio 1898 inurencão, o tubo  
foi do deposito.

24 maio Visita a Ignez, eis  
manas, e José do Lanto

29 maio Sangue e nitrato  
5 junho " "

18 " m.<sup>to</sup> sangue, lav. de nitrato

25 junho visita a mana Emi-  
lia, J. Lanto e Annica m.<sup>a</sup>  
filha

3 junho 1 $\frac{1}{2}$  as 3 $\frac{1}{2}$  visita  
a Margarida Ribeiro. Con-  
dessa de Jacome e Manas

26 junho 98  
Visita ao Sr. Arthur H.  
Ribeiro e Fr.<sup>to</sup> Bell' au-  
nojado. 12 $\frac{1}{2}$  as 3 $\frac{1}{2}$

10 junho 1898

Pela 1 h. da manha  
gada falleceu meu  
adorado cunhado José.

Comeci neste dia com  
febre um estaque  
de influencia até  
ao dia 18.



1898 - 28 e 29 julho Lavagens com  
nitrato

3 Agosto 4<sup>a</sup> feira

Das 6 1/2 de P.D. a V.<sup>a</sup> Franca  
onde cheguei ás 9 h. m.

Almoço e jantar em V.<sup>a</sup>

Franca - parti ás 4 3/4 da  
tarde, cheguei ás Furnas

as 7. Boas viagens, frescas

sem encorrimto de notar,

3 lavagens a 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> com  
m<sup>to</sup> sangue.

Furnas

Parece-me ainda ven-  
tosa achar-me aqui.

Comi m<sup>to</sup> e bem no Hotel  
homens em N.<sup>a</sup> Franca

Dormi bem a noite bem  
com o fresco.

12 agosto Banho. das 7 1/2 as  
8 h. de pé nos banhos per-  
reos.

13 Soltura de ventre e  
a 14 das 3 h. da tarde em  
deante uma terrível he-  
morrhagia na bexiga que  
no dia 15 continuou ape-  
zar de uma dolorosa lava-  
gem de nitrato pela manhã.  
Pelas 8 da noite outra terrível  
com perchorroto de ferro. 4 defe-  
ções durante o dia, tomei duas onças  
de bismuth.

15 agosto - Noite pessima até a  
1 hora da noite, com frequentes do-  
res que não me deixavam dor-  
mir e sangue abundante fo-  
radas as partes - Lavagem pe-  
lo 1 hora. com agua borica q  
suspendeu as dores e os derram-  
mes. Só adormeci pelas 3.  
Acordei pelas 6 - dormi pe-  
nte as 8 - continua a san-



que, mas menos - Nunca  
tive nada que de longe se  
parecesse com isto. Passou a  
soltura - Eis um que parou  
ram as metthosus das Fúrias  
Parece-me deram quebrar,  
Não me levantei, nem hou-  
rem nem hoje -

O perchloreto (de força 1 p. 40)  
fez mais mal do q' bem.

17 agosto Lavagens d'agua bo-  
rica de 40 a 50, 4 e 5 vezes no  
dia. A noite cessou a hemor-  
ragia.

1898

22 agosto 9h. da noite agrada-  
vel susproera com a visita do  
Cap. Chaves até soltura. Ficou  
nas Fúrias - até ao dia 25  
de manhã.

4 de 7<sup>ho</sup> rebetada p. os Proctos

22 " visita ao Chaves

30 de 7<sup>ho</sup> Regressão a Ponta Delg.

11 - 8<sup>ho</sup> Visita a Eug. Pacheco

ao Sr. Arthur e m. as irmãs  
vim de pé da casa até à cerca  
do Recolhimento p. ver as pal-  
meiras.

13 Visita ao Hospital p. ver  
os gabinetes de bacterolo-  
gia - raios X e casa de  
operações - <sup>(24-8<sup>ho</sup> m. as</sup> visitas as m. as  
filhas e M. Theresa

8 a 16 - 9<sup>ho</sup> má carne com  
uma orchite do lado direito

3 - 10<sup>ho</sup> principio de orchite da  
esquerda (Dissipou-se a 4)

30 - 9<sup>ho</sup> algalia p. facilidade a  
lavagem, mas fez sangue  
7 - 10<sup>ho</sup> 2<sup>a</sup> vez algalia com  
má resultado

9 - 9<sup>ho</sup> Visitas a mama Emilia  
Filomeno Bricudo, Guilherme  
Tocas e londeca de Jacomo e  
passou no jardim

10 - 10<sup>ho</sup> Novos signaes de orchite  
lavagens terminadas

27 - 10<sup>ho</sup> Lavagem de nitrato

11 Jan<sup>o</sup> 99 7<sup>o</sup>

3 fev<sup>o</sup> " 7<sup>o</sup>

12 " " Lavagens como d'antes

15 março Dureza e doborimento  
na cicatriz junto à sonda.



99-4 abril D'abrio o abcesso  
da barriga

11 18 abril cerrou o abcesso

11 25 ou 27 abril tornou a abrir  
num peg. ponto. Esteve em  
communicaçãõ com a bexiga.  
cerrou a 16 maio, mas a  
17 levou golpe por ter pido  
só terminou em 31 maio

6 junho tornou a reventar, p'a  
fechar em fins do mes!

20 maio visita à mana Emi-  
lia e Dr Arthur

22 junho visita aos Prochus e  
quinta das Lavangeiras.

24 " Lavagem com nitrato

31 comecei a sair de tarde  
só sahi 9 tarde porque no  
dia 10 e 11 tive febre e do-  
res no ventre.

13 julho Lavagem de nitrato  
to por causa de m<sup>to</sup> pur na  
urina -

1 agosto - Partida p.<sup>a</sup> as Prochus

15 " Banco.

6-7<sup>mo</sup> 1899 Retorido pelo Cap<sup>m</sup>  
Chaves e extracção de um  
dente cariado

12-7<sup>mo</sup> Lavagem com chá de  
eucalyptus. Até 22

17<sup>o</sup> Derrames pela barriga

25 " Purgação na crestra

29 " Mudança p.<sup>a</sup> a cidade

30 " Lavagem de nitrato

1, 8<sup>o</sup> visita do Dr Poyus

" " Lavagem de <sup>nitrato</sup> permanganato

14 " Mito sangue até 5

14 " Passeio da 1 às 2 1/2

6-9<sup>o</sup> comecei com o tracta-  
mento do Dr Guyon

20 " Lavagem de nitrato

23 " D<sup>a</sup> com chá de linhaça  
até 25 - 9<sup>mo</sup> neste dia

suspendi o tractamento  
do Dr Guyon

7-10<sup>mo</sup> - Passeio das 1 1/2 as 2 1/2  
visitas a J. Ben bande  
Maricas - Dr Pereira, Luiz  
Ignes -

14 e 20 Tractamento do Dr Guyon



Em um catalogo confecciona-  
do de 1856-58 p<sup>o</sup> José do  
Canto, das plantas existentes  
no seu jardim de Sant' An-  
na P. Delgada, por ordem  
alfabetica dos Generos  
se vê que possuiu ao  
todo 1:028 generos e  
calculando que cada pa-  
gina tem 22 linhas e  
o livro 250 paginas e  
em cada linha uma es-  
pecie ou variedade, acha-  
se que o n<sup>o</sup> total deve  
ser aproximadamente  
de 60000 especies.

Verba volant, scripta  
manent.

Ex Libris Ernesto do  
Canto.

Para destruir o nervo  
nos dentes furados

Alcool de 80° (57) 10 gram<sup>s</sup>

Formol (2) 4 "

Essencia de guarani

um (1) 2 "

Molha-se neste liquido  
um pouco d'algodão  
e mette-se na cova  
do dente. Depois  
pode chambar-se  
p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> não torna a  
doer







Para Lisboa -

Loica de Sacarém -

M. Gomes:

- ~~Henri - Abbe Prout~~

- Braga 2º T. Hist.º Universidade

x - P. de Monaco = Nouvelle Revue  
de M.º Adam - n.º d'abril  
1896

- M.º Adam = Portugal -

x Chave p.º finger

x Luvas pretas e de cor

Apresenhões acerca da via  
gem de mar -

1º Temporal

2º Enjoo

3º Diarria

4º Banhos com os lençóis  
da urina

Corte das machinas

2-9º 1896 das 10h às

3 da tarde - Trunhada  
cão na Povoação e Beira  
Beira Fronte, arrastando  
casas e farridos grandes  
estregos. -

Hopital Beaujon Paris

Pilulas do Dr. Guyon

Cada uma 0.º 25 (centigramas)  
mas - de extracto misto de  
quina, duas a cada comida

O Barão das Larangeiras  
morreu no Pará (Brasil)  
de febre amarella a 25  
9º 1899.